

ΤΑ ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΥ

Όμιλα τοῦ κ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ ΑΓΑΠΗΤΙΔΗ

Καθηγητοῦ τῆς Α.Σ.Β.Σ.

Πρὸ τῷ εἰσέλθω εἰς τὴν ἀνάλυσιν τῶν πορισμάτων ποὺ προκύπτουν ἀπὸ τὰς διαλέξεις τοῦ Δεκαημέρου, θεωρῶ σκόπιμον νὰ ἀναπτύξω δι’ ὅλιγων τὸ θέμα τῆς τεχνικῆς βιοηθείας καὶ δὴ ἐν συνδιασμῷ πρὸς τὴν σχετικὴν δραστηριότητα τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας, εἰς τὴν διόπιτει τὸ περιεχόμενον τῶν ἔργασιδν τοῦ Δεκαημέρου.

Αἱ διάφοροι χῶραι εἶναι, ὡς γνωστόν, ἀνίσως ἀνεπτυγμέναι ἀπὸ κοινωνικοὶ οἰκονομικῆς ἀπόφεως. Τοῦτο ὁφεῖται εἰς τὸ δτὶ οἱ πλουτοπαραγωγικοὶ πόροι τῶν καθ’ ἔκαστα χωρῶν ποικίλλουν καὶ εἰς τὸ δτὶ αἱ φυσικαὶ καὶ αἱ ἐπίκτητοι ἵκανότητες τῶν πληθυσμῶν δὲν εἶναι αἱ αὐταὶ. Τὰ γεγονότα αὐτὰ συντελοῦν εἰς τὴν διάφορον οἰκονομικὴν ἔξελιξιν τῶν χωρῶν. Ή ἐκ τῶν λόγων τούτων μειονεκτικότης τῶν ἀνεπαρκῶς ἀνεπτυγμένων χωρῶν ἔναντι τῶν ἔξειλιγμένων συνεπάγεται, ὡς εἶναι φυσικόν, διαφορὰν βιοτικοῦ ἐπιπέδου, συχνὰ δὲ δημιουργεῖ ἀφορμὰς διαταράξεως τῆς παγκοσμίου εἰρήνης. Αὐτὸ δάκριβως ἔλαβεν ὑπ’ ὄψιν ἡ Διακήρυξις τῆς Φιλαδελφείας, τὴν δοπίαν ἐψήφισαν τὰ σύμμαχα ἔθνη τὸ 1944, περιλαβοῦσα διάταξιν καθ’ ἥν «ἡ πενία δπου καὶ ἀν ενδίσκεται ἀπειλεῖ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου» καὶ διὰ τοῦτο δπαραίτητος εἶναι ἡ καταπολέμησίς τῆς διὰ μέσων διεθνοῦς χαρακτῆρος. Ἐπὶ πλέον, ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις τῶν πτωχῶν χωρῶν συντελεῖ εἰς τὴν διεύρυνσιν τῶν διεθνῶν οἰκονομικῶν σχέσεων ἐπ’ ὠφελείᾳ καὶ τῶν πλουσιωτέρων χωρῶν. Ἐνῶ δηλαδὴ αἱ τελευταῖαι ἐκτίθενται εἰς κινδύνους ἐκ τῆς πενίας τῶν πρώτων, ἐκ τῆς οἰκονομικῆς τῶν ἀνόδου δύνανται νὰ ἀναμένουν ὠφελείας. Διὰ τοὺς λόγους τούτους, ὅχι μόνον αἱ μὴ ἔξειλιγμέναι οἰκονομικῶς χῶραι ἀλλὰ καὶ αἱ ἄλλαι, αἱ πλουσιώτεραι, δφεύλουν νὰ καταβάλουν προσπαθείας διὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν καθυστερημένων περιοχῶν.

Κατὰ γενικὸν κανόνα, αἱ καθυστερημέναι οἰκονομικῶς χῶραι διαθέτουν φυσικοὺς πλουτοπαραγωγικοὺς πόρους καὶ κοινὴν χειρωνακτικὴν ἔργασίαν, στεροῦνται δμως κεφαλαίων καὶ τεχνικῆς

δργανώσεως. Εἰς τοὺς δύο τούτους τομεῖς ἐμφανίζεται ἡ ἀνάγκη τῆς συμβολῆς τῶν πλουσιωτέρων καὶ πλέον ἀνεπτυγμένων χωρῶν. Μέχρι πρὸ δὲ λίγων ἔτῶν, δῆμος, ἡ συνεισφορὰ τῶν χωρῶν τούτων περιωρᾶτο εἰς τὴν παροχὴν κεφαλαίων. Τὸ συνηθέστερον μάλιστα ἦτο ἡ τοιαύτη συμβολὴ νὰ μὴ γίνεται κατὰ τὸν πλέον ἐνδεδειγμένον τρόπον, ἀφοῦ κατέληγεν εἰς τὴν οἰκονομικὴν—καὶ κατ’ ἀνάγκην ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν πολιτικὴν—ὑποδούλωσιν τῶν πτωχοτέρων χωρῶν. Οἱ κεφαλαιοῦχοι τῶν πλουσίων χωρῶν εἴτε εἰσέδυον δργανικῶς εἰς τὴν οἰκονομίαν τῶν καθυστερημένων χωρῶν διὰ τῆς δημιουργίας εἰς αὐτὰς κερδοσκοπικῶν ἐπιχειρήσεων εἴτε ἐδάνειζον τὰς χώρας αὐτὰς ὑπὸ βαρεῖς ὅρους καὶ χωρὶς κατεύθυνσιν ἐπωφελοῦς χρησιμοποιήσεως τῶν δανειζομένων ποσῶν.

Μετὰ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον, εὔτυχῶς, ἡ συμβολὴ τῶν οἰκονομικῶν ἰσχυροτέρων χωρῶν ἐγένετο περισσότερον ὠλοκληρωμένη, συστηματικὴ καὶ ἀποδοτικὴ. Ἀφ’ ἐνὸς ἐτέμησαν ὑγιέστεραι βάσεις εἰς τὴν διεθνῆ κίνησιν τῶν κεφαλαίων. Τοιουτορόπως παρεσχέθη δωρεὰν βιοήθεια ἀνασυγκροτήσεως (π.χ. Σχέδιον Μάρσαλ) διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας τῶν χωρῶν ἐκείνων αἱ ὁποῖαι δὲν θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ χρησιμοποιήσουν δάνεια, χωρὶς νὰ ὑποστοῦν κλονισμὸν κατὰ τὸν χρόνον τῆς καταβολῆς τῶν χρεωλυσίων. Ἀφ’ ἐτέρου, ἵδρυθησαν διεθνεῖς πιστωτικοὶ δργανισμοί, ὡς εἶναι ἡ Διεθνὴ Τράπεζα Ἀνασυγκροτήσεως καὶ Ἀναπτύξεως, οἱ δοποῖοι ἐφαρμόζουν ρεαλιστικὰ κοιτήρια δανεισμοῦ, χρηματοδοτοῦντες ἔργα δυνάμενα ἐκ τῆς ἀποδόσεώς των νὰ ἔξυπηρτησουν τὰ συναπτόμενα δάνεια. Τέλος, ἐπεξετάθη· ἡ ἔνη συνδρομὴ καὶ εἰς τὸν τομέα τῆς δργανώσεως διὰ μέσου τῆς ἀποκληθείσης τεχνικῆς βιοηθείας, μὲ τὴν ὁποίαν καὶ θὰ ἀσχοληθῶμεν εἰδικώτερον.

‘Ἀντικείμενον τῆς τεχνικῆς βιοηθείας εἶναι ἡ ἐνημέρωσις τῶν καθυστερημένων καὶ ἀνεπαρκῶς ἔξειλιγμένων χωρῶν ἐπὶ τῶν τεχνικῶν προόδων καὶ τῶν τελειοποιημένων μεθόδων, τῶν ἐφαρμομένων ἐπιτυχῶς ὑπὸ τῶν οἰκονομικῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν. Ἐννοεῖται ὅτι καὶ αἱ ἀνεπτυγμέναι χῶραι ἔχουν πολλάκις ἀνάγκην τεχνικῆς βιοηθείας, δσάκις εἰς δρισμένους κλάδους δὲν ἔχουν ὅσην ἐπίδοσιν ἔχει ἄλλη χώρα, περισσότερον ἔξειδικευμένη εἰς τοὺς κλάδους τούτους.

Τὴν τεχνικὴν βοήθειαν παρέχουν αἱ χῶραι κατ' ίδίαν καὶ οἱ Διεύθυντες Ὁργανισμοί. Εἰδικαὶ ὑπηρεσίαι προωθοῦν συστηματικῶς τὴν τεχνικὴν βοήθειαν καὶ μεριμνοῦν διὰ τὴν δργάνωσίν της, ἀρμόδιοι ἐμπειρογνώμονες τίθενται εἰς τὴν διάθεσίν της, συμβάσεις ἐπὶ τούτῳ συνάπτονται μετὰ τῶν δεομένων τεχνικῆς βοηθείας χωρῶν κλπ. Ἡ παρεχομένη βοήθεια δὲν ἔντοπίζεται εἰς τὸν ίδιωτικὸν τομέα (ἐπιχειρήσεις) ἀλλ᾽ ἐπεκτείνεται καὶ εἰς τὸν κρατικόν, περιλαμβάνει δέ, πλὴν τῶν ἐν τῇ στενῇ ἐννοίᾳ οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων, τὴν δημοσίαν διοίκησιν, τὴν δργάνωσιν τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαίδευσεως κλπ.

Ἡ παροχὴ τῆς τεχνικῆς βοηθείας ἐνεργεῖται ἀφ' ἐνδοῦ δι' ἐπισκέψεων καὶ παρακολουθήσεως τῶν προόδων εἰς ξένας ἀνεπτυγμένας χῶρας καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ χρησιμοποιήσεως ξένων ἐμπειρογνώμονων, ἀποστελλομένων εἰς τὴν χώραν ἡ δοπία ἐπιθυμεῖ νὰ ἀναπτύξῃ ὅρισμένον θεσμὸν ἢ νομισμένην δραστηριότητα ἐπὶ συγχρονισμένων βάσεων. Οἱ μεταβαίνοντες εἰς τὸ ἔξωτερικόν, ἐνημερούμενοι ἐπὶ τῶν συντελεσθεισῶν προόδων, προσαρμόζουν αὐτὰς εἰς τὴν χώραν τῶν κατὰ τὴν ἐπιστροφήν των. Οἱ ξένοι ἐμπειρογνώμονες ἐνεργοῦν εἰς τὴν λαμβάνουσαν τὴν τεχνικὴν βοήθειαν χώραν εἴτε ὡς σύμβουλοι εἴτε ὡς δργανωταὶ ἢ ἀκόμη ὡς ἐκπαιδευταὶ κατηγοριῶν προσώπων.

Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἥρχισεν ἐφαρμοζόμενος ἐπιτυχῶς νέος συνδυασμός, δστις πλὴν τῆς τεχνικῆς ἐνημερώσεως παρέχει καὶ ἄλλα πλεονεκτήματα. Κατ' αὐτὸν ἀποστέλλονται, δυνάμει εἰδικῶν συμβάσεων, ἐργατοτεχνῖται νέων ἡλικιῶν εἰς ξένας χώρας, προχωρημένας εἰς συγκεκριμένον κλάδον, βιομηχανικὸν ἢ ἄλλον. Μεταβαίνοντες οἱ ἐργατοτεχνῖται οὗτοι εἰς τὸ ἔξωτερικόν, ἐργάζονται ὡς μισθωτοὶ εἰς προτύπους οἰκονομικὰς μονάδας, εἰς τρόπον ὥστε, παραλλήλως πρὸς τὴν μάθησιν, νὰ ἔχουν καὶ ὑλικὰς ἀποδοχάς. Ἡ χώρα των, συνεπῶς, ὅχι μόνον δὲν ὑποβάλλεται εἰς δαπάνας διὰ τὴν ἀντλησιν γνώσεων ἀλλ᾽ ἀντιθέτως ἔχει εἰσόδημα ἀπὸ τὴν ἐργασίαν τῶν μετεκπαιδευμένων πολιτῶν της, ὡς θὰ συνέβαινεν εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς προσωρινῆς μεταναστεύσεως. Μετὰ διαμονὴν 6—12 μηνῶν συνήθως, οἱ μετεκπαιδευθέντες κατὰ τὴν ἀνωτέρω μέθοδον ἐργατοτεχνῖται ἐπανέρχονται εἰς τὴν πατρίδα των, φροεῖς πυλυτίμων γνώσεων, ἐπ' ὁφελείᾳ τῆς οἰκονομικῆς προοδού-

αὐτῆς. Τοιαύτας συμβάσεις ἔχουν ύπογράψει ὅχι μόνον χωραὶ διαφόρου μεταξύ των γενικοῦ ἐπιπέδου ἀναπτύξεως (ὅπως π.χ. ἡ Τουρκία μετὰ τῆς Γαλλίας) ἀλλὰ καὶ χωραὶ ἐπαρκῶς ἀνεπτυγμέναι, ἐπὶ τῷ σκοπῷ προωθήσεως ἐνὸς κλάδου, δστις εἰς ἄλλην χώραν εἶναι περισσότερον ἔξειλιγμένος (π.χ. μεταξύ διαφόρων Δυτικοευρωπαϊκῶν χωρῶν).

Μεταξὺ τῶν διεθνῶν Ὀργανισμῶν οἱ ὅποιοι συμβάλλουν σημαντικῶς εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς ἀναπτύξεως τῶν καθυστερημένων χωρῶν διὰ μέσου τῆς τεχνικῆς βιοήθειας εἶναι ἡ Διεθνὴς Ὁργάνωσις Ἐργασίας. Η Ὁργάνωσις αὐτῇ, ἐπιζήσασα τῶν παγκοσμίων περιπλοκῶν, ἔξηλθε μεταπολεμικῶς ὅχι μόνον σῶa, ἀλλὰ καὶ ἰσχυροτέρα, καθόσον προσέθεσεν εἰς τὴν ἀρχικὴν καὶ καθιερωμένην δρᾶσιν της νέας ἐπιδιώξεις, τὰς ὅποιας λίαν ἴκανοποιητικῶς προωθεῖ. Διὰ νὰ περιορισθῶμεν εἰς τὰς κυριωτέρας, ἀναφέρομεν τὸ ἔργον τῶν Ἐπιτροπῶν βιομηχανίας, τὸ ὅποιον συντελεῖ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν βιομηχανικῶν κλάδων τῶν κρατῶν - μελῶν ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων, καὶ τὸ ἔργον τῆς τεχνικῆς βιοήθειας, τοῦ ὅποιου ἡ ἐπιτυχὴς διεξαγωγὴ συνετέλεσεν ὥστε δ Ὁ.Η.Ε. δι' εἰδικῆς χρηματοδοτήσεως νὰ ἀποφασίσῃ τὴν δαπάναις αὐτοῦ ἐπέκτασίν του. Τὴν παρεχομένην τεχνικὴν βιοήθειαν ἡ Δ.Ο.Ε. συνδυάζει μὲ τὸ πρόβλημα τῆς παραγωγικότητος, εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ὅποιας ἄλλωστε δόδηγει ἡ ἐπιτυγχανομένη, χάρις εἰς τὴν τεχνικὴν βιοήθειαν, καλυτέρα δογμάτων διὰ τὴν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας καὶ τὴν ἄνοδον τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου.

Η Ἑλλὰς εἶναι μία ἐκ τῶν χωρῶν - μελῶν τῆς Δ.Ο.Ε. αἱ ὅποιαι ἐζήτησαν καὶ ἔλαβον τὴν τεχνικὴν τῆς βιοήθειαν. Αὕτη παρεσχέθη τόσον ύπὸ μορφὴν ὑποτροφιῶν εἰς τὸ ἔξωτερον πρὸς ἐνημέρωσιν Ἑλλήνων εἰς κοινωνικοὺς θεσμοὺς προηγμένων ἔνων χωρῶν, ὅσον καὶ ύπὸ μορφὴν μετακλήσεως ἐμπειρογνωμόνων, εἰδικῶν εἰς τομεῖς ὅπου ἡ χώρα ἐμφανίζει σχετικὴν καθυστέρησιν. Οἱ μετακληθέντες εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐμπειρογνώμονες ἡσχολήθησαν μὲ τὰ θέματα τῆς ἀπασχολήσεως, τῆς μαθητείας, τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαίδευσεως, τῆς μεταναστεύσεως, τῆς στατιστικῆς τῆς ἐργασίας

κλπ. Ἐκτὸς ὅμως τῆς λήψεως, φροντίδι τῆς Δ.Ο.Ε., τεχνικῆς βοηθείας, ή Ἑλλὰς παρέσχεν ἥδη, μερίμνη ἐπίσης τῆς Δ.Ο.Ε., τὴν τεχνικήν της βοήθειαν εἰς ώρισμένας χώρας ὀλιγώτερον αὐτῆς ἀνεπτυγμένας. Χαρακτηριστικὸν μάλιστα εἶναι ὅτι οἱ πρὸς τοῦτο ἀποσταλέντες Ἐλληνες ἔμπειρογνώμονες ἔλαβον ὑπ' ὄψιν εἰς τὰς ἐκθέσεις των καὶ τὴν ἐν Ἑλλάδι διαμόρφωσιν τῶν θεσμῶν εἰς τοὺς δρούσους ἀφεώρα ή ἀποστολή των. Εἰς τὰ πλαίσια αὐτὰ ἀνήκει ή ἐργασία δύο Ἐλλήνων, τοῦ κ. Ἡ. Παλαιολόγου καὶ τοῦ κ. Ἄ. Παπαϊωάννου. Οἱ πρῶτοι ἐστάλη μερίμνῃ τοῦ Δ.Γ.Ε. εἰς Λιβύην διὰ τὴν δργάνωσιν τῆς Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως καὶ ὁ δεύτερος εἰς Λιβύην καὶ τὸ Ἀφγανιστάν διὰ τὴν δργάνωσιν τῆς βιοτεχνίας καὶ τῆς οἰκοτεχνίας. Οἱ κ. Ἀγγελος Παπαϊωάννου ἀνέπτυξεν, ἐνώπιον τοῦ ἀκροατηρίου αὐτοῦ τὸ θέμα του ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὸ Ἀφγανιστάν, μὲν ἐθνικὴν δὲ ὑπερηφάνειαν διαπιστώνομεν ὅτι ἐλήφθησαν ὑπ' αὐτοῦ ὑπ' ὄψιν καὶ ἐπροτάθησαν τὰ δργανωτικὰ πρότυπα τῆς Ἐλληνικῆς οἰκοτεχνίας καὶ δὴ τῶν περιοχῶν Ἰωαννίνων καὶ Σουφλίου.

* * *

Εἶναι λίαν ἀξιέπαινος ἡ πρωτοβουλία τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας κ. Ε. Μαζαράκη νὰ ζητήσῃ νὰ ἐμφανισθοῦν εἰς τὸ εὐδύτερον κοινὸν αἱ ἐργασίαι τῶν ὑποτρόφων τοῦ Ὁργανισμοῦ. Ή τοιαύτη παρουσίασις τῶν ἐργασιῶν ὀποτελεῖ ἔνα τρόπον ἀξιοποιήσεως τῶν κτηθέντων διδαγμάτων. Ἐξ ἵσου ὅμως ἀξιέπαινος εἶναι ὁ Διευθυντής τῆς Σχολῆς κ. Στράτος Κ. Παπαϊωάννου, ὁ δροῦσος ἐνεστεγνίσθη ἀσμένως τὴν πρότασιν τοῦ κ. Μαζαράκη. Ἀμφότεροι ἔξειτημησαν ὅτι ή Ἀνωτέρα Σχολὴ Βιομηχανικῶν Σπουδῶν παρέχει τὸ κατάλληλον βῆμα διὰ τὴν ἐμφάνισιν τῶν ἐργασιῶν αὐτῶν. Πρόγματι, η Σχολὴ μας, η δροῖα καταρτίζει στελέχη οἰκονομικοδικητικὰ τῶν βιομηχανιῶν καὶ ἄλλων οἰκονομικῶν μονάδων, ἔχει περιλάβει εἰς τὸ πρόγραμμά της μαθήματα σχετιζόμενα πρὸς τὰ θέματα τῶν διμιλητῶν. Εἶναι ή μόνη Σχολὴ ἐν Ἑλλάδι η δροῖα καλλιεργεῖ τὴν Στατιστικήν, τὴν Ὁργανωτικὴν Ἐπιστήμην, τὴν Κοινωνικὴν Πολιτικήν, τὸ Ἐργατικὸν Δίκαιον, τὴν Ψυχοτεχνικήν, τὴν Ὅγιεινὴν τῆς Ἐργασίας, ὡς καὶ ἄλλους ἐπιστημονικοὺς κλάδους, συνδεομένους μὲ τὸν ἀνθρώπινον παράγοντα. Η ἀνάπτυξις τῶν κλάδων αὐτῶν εἰς τὴν Α.Σ.Β.Σ.

προχωρεῖ ἀλματωδῶς. Ὅτι οὐδεύθη παρὰ τῇ Σχολῇ τὸ Κέντρον Στατιστικῆς Ἐκπαιδεύσεως καὶ τὸ Γραφεῖον Βιομηχανικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐρευνῶν, σχεδιάζεται δὲ καὶ ἡ σύστασις Κέντρου Κοινωνικῆς Πολιτικῆς. Τὸ δόγμανωθὲν Δεκαήμερον Κοινωνικῆς Πολικῆς ἀποτελεῖ, τρόπον τινά, τὸ πρῶτον βῆμα διὰ τὴν οἰδησιν τοῦ Κέντρου αὐτοῦ. Οἱ συνάδελφοι κ. Χρ. Ἀγαλλόπουλος, ὁ δοποῖος εἶναι ὑπεύθυνος εἰς τὸν τομέα αὐτόν, ἀνέλυσεν, εἰς τὴν ὀραίαν ὄμιλίαν τοῦ τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ Δεκαήμερου, τὸ περιεχόμενον τῆς Κοινωνικῆς Πολιτικῆς ὅπως τὸ ἀντίλαμβάνεται ἡ σημερινὴ ἐπιστήμη, ἀπὸ δοσα δὲ ἀνέπτυξε φαίνεται πόσον συνδέονται μὲ τὸν ικλάδον αὐτὸν καὶ μὲ τὰς ἐπιδιώξεις τῆς Σχολῆς τὰ θέματα τῶν ὑποτρόφων τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας.

Ἡ κυρία ὅμως ἀξιοποίησις τῆς Ἐργασίας τῶν ὑποτρόφων τοῦ Δ.Γ.Ε. θὰ γίνη διὰ τῆς χρησιμοποιήσεώς των εἰς τοὺς τομεῖς εἰς τοὺς δοποίους μετεξεπαιδεύθησαν. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὴν χώραν μας τελειοποιημένοι κοινωνικοὶ θεσμοὶ καὶ σύγχρονοι μέθοδοι κρατικῆς δράσεως, ἀφοῦ γίνηθε βεβαίως ἡ προσήκουσα προσαρμογὴ πρὸς τὰς τοπικὰς συνθήκας. Ἄτυχῶς, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς δὲν ἔγένοντο μέχρι σήμερον τὰ ἐνδεδειγμένα. Εἶναι παρήγορον, ὅμως, ὅτι ἐπιδεικνύεται ἡδη ἐνδιαφέρον ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως. Ἀρκοῦμαι εἰς δύο διαπιστώσεις ἐνθαρρυντικάς. Ἡ πρώτη εἶναι ἡ συμπαράστασις τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Στ. Στεφανοπούλου, ποὺ εἶναι καὶ ἐκ τῶν παλαιοτέρων καθηγητῶν τῆς Σχολῆς, ἡτις ἔξεδηλώθη μὲ τὸ ὅτι ἔδωσε τὸ κῦρος του εἰς τὸ Δεκαήμερον καὶ ἐκήρυξε τὴν ἔναρξιν τῶν Ἐργασιῶν του. Ἡ δευτέρα εἶναι ἡ ἐπείγουσα ἐντολὴ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Θ. Καψάλη περὶ ἐνημερώσεώς του ἐπὶ τῆς σημερινῆς ἀπασχολήσεως τῶν ὑποτρόφων, ἐπὶ τῷ προφανεῖ σκοπῷ τῆς τοποθετήσεώς των εἰς τὰς καταλλήλους ὁργανωτικὰς θέσεις, εἰς δοσας περιπτώσεις τοῦτο δὲν ἔγένετο ἡδη.

*
* *

Θὰ προχωρήσω τώρα εἰς τὴν προβολὴν τῶν σπουδαιοτέρων πορισμάτων ποὺ ἔξαγονται ἀπὸ τὰς ὄμιλίας τῶν πέντε ὑποτρόφων. Τὰ θέματα τῶν ὄμιλητῶν περιστρέφονται γύρω ἀπὸ τὸ βα-

σικὸν πρόβλημα τῆς ἀπασχολήσεως. Εἶναι ἀληθές ὅτι μόνος ὁ οὐκ
Ἀρεταῖος ώμίλησεν ἀκριβῶς περὶ ἀπασχολήσεως, ἀλλὰ καὶ τῶν
ἄλλων διαλέξεων τὸ ἀντικείμενον συνάπτεται ἀπολύτως μὲν αὐτήν.
Αἱ ὄμιλαι τῶν κ. κ. Θεοδώρου καὶ Τασοπούλου, περὶ ἐπαγγελμα-
τικοῦ προσανατολισμοῦ καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως, ἀναφέ-
ρονται ἐμμέσως εἰς τὴν ἀπασχόλησιν, ἀφοῦ ἀμφότεροι οἱ θεσμοὶ
ἀποτελοῦν μέσα ἐπιτυχίας τῆς πολιτικῆς τῆς ἀπασχολήσεως. Ἡ
μετανάστευσις ἐπίσης, ἐπὶ τῆς ὁποίας ώμίλησεν ὁ κ. Σαμαράκης,
ἀποτελεῖ διέξοδον εἰς τὴν ἀνισορροπίαν των μεγεθῶν προσφορᾶς
καὶ ζητήσεως ἐργασίας. Εἶναι, τρόπον τινά, πολιτικὴ ἀπασχολήσεως
εἰς παγκόσμιον πλαίσιον. Ἀλλὰ καὶ ἡ στατιστικὴ τῆς ἐργασίας,
τὴν ὁποίαν ἐπραγματεύθη ὁ κ. Τριανταφύλλου, παρὰ τὴν γενικω-
τέραν της ἀποστολήν, ἀσχολεῖται κατὰ μέγα μέρος μὲ τὴν ἀρι-
θμητικὴν διαπίστωσιν τοῦ φαινομένου τῆς ἀπασχολήσεως, ὑπὸ τὰς
ποικίλας του ὅψεις. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν διοῖτον θὰ ἀρ-
χίσω ἀπὸ τὴν διάλεξιν τοῦ κ. Ἀρεταίου, θὰ συνεχίσω μὲ τὰς ὄμι-
λιας τῶν κ. κ. Θεοδώρου, Τασοπούλου καὶ Σαμαράκη καὶ θὰ τε-
λειώσω μὲ τὴν διάλεξιν τοῦ κ. Τριανταφύλλου, ἡ διοίται εἰς τὴν
σειρὰν τῶν πέντε ᾧτο ἡ πρώτη.

Τὸ κεντρικὸν θέμα τῆς ἀπασχολήσεως ἀνέπτυξεν δὲ Τμημα-
μάρχης τοῦ ΙΚΑ κ. Δ. Ἀρεταῖος. Τὸ εὐδύτερον κοινὸν εἶχεν ὥδη
ἐνημερωθῆ ἐπὶ τῶν ἐντυπώσεων τοῦ κ. Ἀρεταίου ὃσον ἀφορᾷ τὴν
ὅργανωσιν τῆς ἀπασχολήσεως εἰς ξένας χώρας, χάρις εἰς ἓνα δημο-
σίευμα τὸ δποῖον οὗτος ἐκυκλοφόρησε πρό τινος. Εἰς τὴν ὅμιλίαν
του ὅμως ἐπροχώρησε περισσότερον, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως διαπι-
στώσεων ὃσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως διδαγμάτων, τὰ κυριώτερα τῶν
δποίων ἀξίζει νὰ μνημονεύσωμεν καὶ τὰ ἔξαριθμα.

Ἡ πολιτικὴ τῆς ἀπασχολήσεως ἀποβλέπει, ὡς γνωστόν, εἰς τὸ νὰ διευρυνθοῦν τὰ πλαίσια ἐντὸς τῶν ὅποιων δύναται νὰ εὑρῃ διέξοδον ὁ ἐνεργὸς πληθυσμὸς τῶν χωρῶν. Τὰ χρησιμοποιούμενα μέσα ἐν προκειμένῳ εἶναι οἰκονομικὰ καὶ ὁργανωτικά· τὰ πρῶτα ἀποσκοποῦν εἰς τὸ νὰ δημιουργηθοῦν περισσότεραι εὐκαιρίαι ἀπασχολήσεως, τὰ δὲ τελευταῖα εἰς τὸ νὰ ὁργανωθῇ ἡ ἀγορὰ ἐργασίας κατὰ τρόπον ἔξασφαλίζοντα ἀρμονικωτέραν σύμπτωσιν τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως ἐργασίας. Ὁ κ. Ἀρεταῖος ἐνδιεφέρθη

διὰ τὸ ὁργανωτικὸν θέμα, διὰ τοῦτο δὲ καὶ τὰ συμπεράσματά του ἀναφέρονται εἰς τὴν καλυτέραν λειτουργίαν τῶν Ὑπηρεσιῶν ἀπασχολήσεως.

Πρῶτον αἴτημα εἶναι ἡ λειτουργία καλῶς ὁργανωμένης Ὑπηρεσίας ἀπασχολήσεως. Ἰκανοποιητικὴν ὁργάνωσιν φαίνεται ὅτι συνήντησεν ὁ κ. Ἀρεταῖος εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὸ Βέλγιον, ὃπου μάλιστα ὑφίσταται καὶ εἰδικὸς Ὁργανισμὸς αὐτοδιοικούμενος. Εἰς ἀμφοτέρας τὰς χώρας τηροῦνται ἐπακριβῶς αἱ ὑποδείξεις τοῦ Δ.Γ.Ε., ἦτοι ἡ δωρεὰν παροχὴ τῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ προαιρετικὴ προσφυγὴ εἰς αὐτάς, ὁ σεβασμὸς τοῦ ἐπαγγέλματος, ἡ διευκόλυνσις τῆς μετακινήσεως κλπ.

”Αλλη κατεύθυνσις εἶναι ὁ ἐναρμονισμὸς τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ καὶ τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως πρὸς τὴν ὁργάνωσιν τῆς ἀπασχολήσεως. Ἡ αὔξησις τῆς ἀναλογίας τῶν εἰδικευμένων ποὺ ὑὰ ἐπέλθῃ μὲ τὰ δύο αὐτὰ μέσα, ἐνῶ διευκολύνει τὴν τοποθέτησιν εἰς ἔργασίας πρέπει ταυτοχρόνως νὰ κατευθύνεται ἀπὸ τὰ δεδομένα τῆς Ὑπηρεσίας ἀπασχολήσεως.

”Αλλη ἀρχὴ εἶναι νὰ ενδίσκεται ἡ κοινωνικὴ ἀσφάλισις εἰς σχέσιν ἔξαρτήσεως πρὸς τὴν ὁργάνωσιν τῆς ἀπασχολήσεως. Ἡ κοινωνικὴ ἀσφάλισις ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ ἔξασφαλίσῃ εἰσόδημα εἰς δσας περιπτώσεις δὲν καθίσταται δυνατὸς ὁ πορισμὸς αὐτοῦ ἐκ τῆς ἀπασχολήσεως. Τοῦτο ἔχει ἴδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ἀνεργίας, ἡ ὅποια πρέπει νὰ ἀντιμετωπίζεται ἀσφαλιστικῶς ὄσάκις αἱ ὑπηρεσίαι ἀπασχολήσεως ἀδυνατοῦν νὰ ἔξασφαλίσουν εἰσόδημα διὰ τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆς εἰς τὴν παραγωγικὴν δραστηριότητα.

Αἱ προσπάθειαι ὅμως τῶν Ὑπηρεσιῶν ἀπασχολήσεως εἶναι εὐκταῖον νὰ ἐπεκτείνωνται εἰς πλαίσια πέραν τῶν ἐθνικῶν, πρᾶγμα τὸ διοῖον ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν πολιτικὴν τῆς ὁργανωμένης μεταναστεύσεως, συνδυαζομένης μὲ τὴν ἐν γένει ἀπασχόλησιν. Πράγματι, ἡ μετανάστευσις πρέπει νὰ θεωρῆται μόνον ὡς μία διέξοδος εἰς τὴν περίπτωσιν ἀδυναμίας ἐπιτοπίου ἀπασχολήσεως.

Τέλος, ἡ πολιτικὴ τῆς ἀπασχολήσεως πρέπει νὰ συντονίζεται μὲ τὸ γενικώτερον οἰκονομικὸν πρόγραμμα τῆς οἰκείας χώρας. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο (π. χ. ἐκβιομηχανίσεως) θὰ μᾶς δεῖξῃ πρὸς ποίας κατευθύνσεις εἶναι ἐνδεδειγμένον νὰ στραφῇ ἡ πολιτικὴ τῆς ἀπα-

σχολήσεως. Εἰς ώρισμένας χώρας, μάλιστα, γίνεται συστηματικὴ κατάταξις τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ κατ' εἰδικότητας ἐν ὅψει τῆς δυνατῆς ἀπασχολήσεως καὶ συντάσσεται ὁ καλούμενος «ἀνθρώπινος προϋπολογισμὸς», ὁ δόποιος καταλήγει εἰς ἐλλείμματα ἢ περισσεύματα, τακτοποιούμενα διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ οἰκονομικοῦ προγράμματος, τῇ βοηθείᾳ τῶν Ὑπηρεσιῶν ἀπασχολήσεως.

Ἄμεσως συναφὲς μὲ τὴν ἀπασχόλησιν θέμα εἶναι ὁ ἐπαγγελματικὸς προσανατολισμός, μὲ τὸν δόποιον ἡσηκολήθη διημματάρχης τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κ. Ν. Θεοδώρου. Ἀν καὶ κατὰ τὴν μετεκπαίδευσίν του εἰς τὸ ἔξωτερικὸν ὁ κ. Θεοδώρου δὲν ἔμελέτησε ἀποκλειστικῶς τὸ θέμα τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ, ἔχει ὅμως πολὺ ἐμβαθύνει εἰς αὐτὸν καὶ, διπος φαίνεται ἀπὸ τὴν δυμίλιαν του, ἀπὸ ἀρκετῶν ἐτῶν τοῦ ἀνεπτύχθη τὸ σχετικὸν ἐνδιαφέρον. Τὰ πορίσματά του εἶναι χρήσιμα, διότι ἐν Ἑλλάδι, παρὰ τὰς ἀξιεπαίνους προσπαθείας ώρισμένων εἰδικῶν, εἴμεθα ἀπὸ πλευρᾶς κρατικῆς ὁργανώσεως πολὺ καθυστερημένοι.

Λίαν ὁρθῶς ἀντελήφθη ὁ διμιλητής δι τὸ ἀντικείμενον τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ εἶναι νὰ κατευθυνθοῖν αἱ δραστηριότητες τῶν ἀτόμων ἐκεὶ δπον ἐνδείκνυται, συμφώνως πρὸς τὰς ἴκανότητάς των καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς οἰκονομίας. Οὕτε μόναι αἱ ἴκανότητες οὔτε μόναι αἱ ἀνάγκαι τῆς συγκεκριμένης οἰκονομίας ἀρκοῦν. Πρέπει ἀμφότερα νὰ ληφθοῦν ὑπὸ ὅψιν. Ἐξ ἄλλου, μόνον διὰ τοῦ προσφόρου προσανατολισμοῦ τῶν ἀτόμων εἰς τὰ ἐπαγγέλματα καθίσταται δυνατὴ ἡ ἀξιοποίησις τῶν πόρων τῶν χωρῶν. Χωρὶς τὸν κατάλληλον προσανατολισμόν, τὸ ἐπίπεδον παραγωγῆς θὰ ἔξηκολούθει παραμένον χαμηλόν.

Τὰ πορίσματα τῆς ἐργασίας τοῦ κ. Θεοδώρου δύνανται νὰ συνοψισθοῦν εἰς τὰ ἔξῆς: Διὰ τὸν καλὸν καὶ ἔγκαιρον προσανατολισμὸν χρειάζεται ἡ προκαταρκτικὴ συμβολὴ τοῦ σχολείου τόσον ὃ διδάσκαλος ὅσον καὶ ὁ σχολίατρος εἶναι δυνατὸν νὰ συντελέσουν ἐν προκειμένῳ. Ἡ ἐπικουρία ώρισμένων ἐπιστημονικῶν κλάδων εἶναι τὰ μάλιστα χρήσιμος. Ἡ βιολογία, ἡ φυσιολογία, ἡ ψυχολογία, καὶ ὁ ἐφηρμοσμένος κλάδος τῆς, ἡ ψυχοτεχνική, εἶναι μεταξὺ τῶν σπουδαιοτέρων συντελεστῶν τοῦ καλοῦ προσανατολισμοῦ.

Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν ὅμως τῆς πολιτικῆς τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ χρειάζονται κατάλληλα ὅργανα, ἐφωδιασμένα μὲ ἀνάλογον μόρφωσιν. Ταύτην μόνον εἰδικὰ Ἰνστιτοῦτα ἐκπαιδεύσεως προσανατολιστῶν θὰ ἥσαν εἰς θέσιν νὰ παράσχουν. Μερικαὶ χῶραι, αἱ δοποῖαι ἐφήρμοσαν τὴν ὑπόδειξιν ταύτην, εἰχον ὅριστα ἀποτελέσματα. Εἰς τὴν Γαλλίαν, μάλιστα, ἐφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ ξητοῦν, ἀπὸ τοὺς προσλαμβανομένους διὰ πρώτην φοράν, πιστοποιητικὸν προσανατολισμοῦ.

Τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ἐπαγγελματικὸν προσανατολισμὸν δὲν περιορίζεται ἐντὸς τῶν καθ' ἔκαστα χωρῶν. Ἐξεδηλώθη καὶ ἐκ μέρους τῶν Διεθνῶν Ὀργανισμῶν. Τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον Ἐργασίας, ὁ Ὀργανισμὸς Ἡνωμένων Ἐθνῶν καὶ ἡ ΟΥΝΕΣΚΟ προωθοῦν διὰ τῶν καταλλήλων μέσων τὴν κίνησιν διὰ τὸν ἐπαγγελματικὸν προσανατολισμόν.

Απολύτως συνδεδεμένη μὲ τὸν ἐπαγγελματικὸν προσανατολισμὸν εἶναι ἡ ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις, περὶ τῆς δοποίας ὅμιλησεν ὁ Τμηματάρχης τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κ. Τασόπουλος. Ο προσανατολισμὸς ἀποτελεῖ τὴν προϋπόθεσιν τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαίδευσεως καὶ ἡ ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις εἶναι τὸ ἀναγκαῖον συμπλήρωμα τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ.

Αξιόλογοι εἶναι, εἰς τὴν διάλεξιν τοῦ κ. Τασόπουλου, ὠρισμένοι ἐννοιολογικοὶ προσδιορισμοί. Τὴν ἐπαγγελματικὴν ἐκπαίδευσιν δορίζει ὡς τὴν ἀπόκτησιν γνώσεων ἀπαραίτητων διὰ τὴν ἀσκησιν βιοποριστικοῦ ἐπαγγέλματος, τὴν χαρακτηρίζει δὲ ὡς ἐν μέσον «ἐπενδύσεως εἰς ἀποθέματα εἰδικοτήτων».

Τὰ κύρια πρόσιματα τῆς ὅμιλίας τοῦ κ. Τασόπουλου εἶναι: Ἡ ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις δέον νὰ συνδυάζεται μὲ τὸ γενικὸν οἰκονομικὸν πρόγραμμα τῆς χώρας. Ο ἐπαγγελματικὸς προσανατολισμὸς δέον νὰ προηγήται τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαίδευσεως. Οὔτε μόνη ἡ θεωρητικὴ ἐκπαίδευσις οὔτε μόνη ἡ πρακτικὴ μαθητεία ἀρκεῖ, ἀλλὰ χρειάζεται κατάλληλος συνδυασμὸς ἀμφοτέρων. Οἱ ἐκπαιδευταὶ πρέπει νὰ ἔχουν εἰδικὴν πρὸς τοῦτο μόρφωσιν, ὡς γίνεται εἰς ὠρισμένας ἔννας χώρας, καὶ δὴ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς καὶ τὴν Ἀγγλίαν. Τέλος, παραλλήλως πρὸς τὸν κυρίως ἐπαγγελματικὸν προσανατολισμόν, ἐνδείκνυται νὰ κα-

ταβάλλεται ίδιαιτέρα μέριμνα διὰ τὴν μετεκπαίδευσιν ὡς καὶ διὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἀποκατάστασιν προσώπων καταστάντων ἀνικάνων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παλαιοῦ των ἐπαγγέλματος.

Ἡ Ἑλλὰς υστερεῖ σοβαρῶς εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως. Ὑπάρχουν δῆμοις ὁρισμέναι ἐνδείξεις ἐνθαρρυντικαὶ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Πρῶτον, μετεκλήθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐμπειρογνόμονες τοῦ Δ.Γ.Ε. διὰ τὰ θέματα τῆς μαθητείας καὶ τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως. Δεύτερον, ηρχισεν ἡ ιδρυσις ἐπαγγελματικῶν σχολείων, ὡς π.χ. τῶν μεταλλευτῶν. Καὶ τρίτον, δύο πρόσφατοι σχετικοὶ νόμοι, ὁ νόμος περὶ μαθητείας τοῦ 1951 καὶ ὁ νόμος περὶ ἀγορᾶς ἐργασίας τοῦ 1953, ἐμπνέονται ἀπὸ συγχρονισμένας ἀρχῶν.

Ἄκολουθεῖ εἰς τὴν σειρὰν τῶν δημιουρῶν τὸ θέμα τῆς μεταναστεύσεως, τὸ δοποῖον ἔχειρισθη ὁ Τμηματάρχης τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κ. Σαμαράκης. Ὁ δημιλητής ἐμόρφωσε τὰς ἀντιλήψεις ποὺ ἀνέπτυξεν, δχι μόνον διὰ μελέτης τῆς ὁργανώσεως καὶ λειτουργίας τῶν μεταναστευτικῶν ὑπηρεσιῶν εἰς τὰς χώρας ποὺ ἐπεσκέφθη (Ἴταλίαν, Ὀλλανδίαν, Γαλλίαν, Βραζιλίαν) ἀλλὰ καὶ δι' αὐτοπροσώπου παρακολουθήσεως τῆς μετακινήσεως καὶ τῆς πρώτης ἔγκαταστάσεως μεταναστῶν. Δύναται, δηλαδή, νὰ ὑποστηρίξῃ ὅτι συνήγαγε συμπεράσματα ἐκ τῆς ζωντανῆς πραγματικότητος.

Δὲν θὰ σᾶς ἀπασχολήσω μὲ τὴν κριτικὴν τῶν ὑπὲρ καὶ τῶν κατὰ τῆς μεταναστεύσεως ἐπιχειρημάτων, διότι γενικῶς πλέον γίνεται παραδεκτὴ ἡ ἀρχή, τὴν δοποίαν καὶ ὁ δημιλητής ἀνέφερε, ὅτι ἡ μετανάστευσις ἀποτελεῖ μίαν ἀνάκγην κατὰ τὸ δυνατὸν παροδικήν. Θὰ σᾶς προβάλω μόνον τὰ συμπεράσματα τὰ δοποῖα προκύπτουν ἀπὸ τὴν διάλεξιν τοῦ κ. Σαμαράκη.

Ἡ πολιτικὴ τῆς μεταναστεύσεως ἀποτελεῖ τμῆμα τῆς πολιτικῆς τῆς ἀπασχολήσεως. Χρειάζεται προηγουμένη ἐξακρίβωσις τῶν περισσευμάτων καὶ τῶν ἐλλειμμάτων εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς ἐργασίας, πρὸς ἐξαγωγὴν συμπερασμάτων πρὸς τὴν τοιαύτην ἡ τοιαύτην μετακίνησιν ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ. Μόνον κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐξασφαλίζονται ἀμφότεραι αἱ πλευραὶ καὶ ἡ μετανάστευσις ἔχει καλὰ ἀποτελέσματα ἕκατέρῳθεν.

Ἡ μετανάστευσις σήμερον εἶναι, ἡ τείνει νὰ γίνη, διευθυνομένη

καὶ προγραμματισμένη. Τὴν κατεύθυνσιν καὶ τὰ προγράμματα χαράσσουν ὅχι μόνον αἱ ἐνδιαφερόμεναι χῶραι ἀλλὰ καὶ εἰδικοὶ Διεθνεῖς Ὀργανισμοί, οἱ δόποιοι ἀποτελοῦν, τρόπον τινά, ὑπηρεσίας παγκοσμίου ἀγορᾶς ἐργασίας. Ἡ διευθυνομένη μετανάστευσις ἔξικνεται μέχρι τοῦ σημείου νὰ ἀσχολοῦνται ἀμφότεραι αἱ ἐνδιαφερόμεναι χῶραι μὲ τὴν ἐπιλογὴν τῶν μεταναστῶν καὶ μὲ τὴν πρόσφορον κατάρτισίν των (γλῶσσα, εἰδίκευσις), ὥστε νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς χώρας προορισμοῦ. Ἡ μεταφορὰ τῶν μεταναστῶν γίνεται μὲ εἰδικὰ πλοῖα, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν ὑπευθύνων κρατικῶν ὁργάνων. Εἰς τὴν χώραν προορισμοῦ, ἀρμόδια πρόσωπα μεριμνοῦν διὰ τὴν ὑποδοχὴν καὶ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν μεταναστῶν, συστηματικὴ δὲ παρακολούθησις τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ζωῆς των γίνεται ὑπὸ τῶν μεταναστευτικῶν ἀκολούθων.

Ἡ Ἑλλάς, ἀπὸ τῆς ἀπόφεως Ὕπηρεσιῶν μεταναστεύσεως, δὲν ἔφθασε μέχρι σύμερον εἰς τὸ ἐπιθυμητὸν σημεῖον. Διαπιστώνει κανεὶς κατεσπαρμένας ἀρμοδιότητας εἰς πολλὰ Ὅπουργεῖα, χωρὶς ἐν τούτοις ἡ συνολικὴ ἀπόδοσις νὰ είναι ἴκανοποιητική, ὡς διεπιστώσεις καὶ διεπιστώσεις εἰδικὸς διὰ τὸ θέμα τῆς μεταναστεύσεως ἐμπειρογνώμων τοῦ Δ.Γ.Ε. Διὰ τοῦτο ἔζητήθη ἡ πλήρης ἀναδιοργάνωσις καὶ ἐνοποίησις τῶν Ὅπηρεσιῶν μεταναστεύσεως, ἐν τῷ μεταξὺ δὲ τὸ ἐργον τῆς ωργανωμένης μεταναστεύσεως ἀνετέθη εἰς τὸ ἐν Ἑλλάδι κλιμάκιον τῆς Διακυβερνητικῆς Ἐπιτροπῆς Μεταναστεύσεων ἐξ Εὐρώπης (Δ.Ε.Μ.Ε.)

Ἐρχόμεθα τώρα εἰς τὴν διμιλίαν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὅπουργείου Ἐργασίας κ. Α. Τριανταφύλλου, περὶ στατιστικῆς τῆς ἐργασίας, τὴν δοποίαν ἀφήσαμεν τελευταίαν ὅχι λόγῳ μικροτέρου ἐνδιαφέροντος ἀλλὰ λόγῳ συνδέσεως τῶν ἀλλων διαλέξεων μὲ τὸ κεντρικὸν θέμα τῆς ἀπασχολήσεως. Ο κ. Τριανταφύλλου ἦτο ὁ ἐνδεδειγμένος διὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ξητήματος τῶν στατιστικῶν ἐργασίας, καὶ διότι μετεξεπαιδεύθη εἰς αὐτὸν ἐσχάτως ἀλλὰ καὶ διότι διευθύνει ἀπό τινων ἐτῶν τὴν σχετικὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὸ Ὅπουργείον Ἐργασίας, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του δὲ αὐτὴν ἀντερροσώπευσε τὴν χώραν εἰς εἰδικὰ Διεθνῆ Συνέδρια.

Ἡ ἐν γένει χρησιμότης τῶν στατιστικῶν εἶναι πρόδηλος, λόγῳ τοῦ ὅτι αὗται ἀποτελοῦν μέσον διαγνώσεως καταστάσεων καὶ προ-

ϋπόθεσιν τῆς λήψεως μέσων θεραπείας. "Οχι ἀστόχως δὲ ἐλέχθη ὅτι διευκολύνουν καὶ τὴν ἔκδηλωσιν τῆς διεθνοῦς ἀλληλεγγύης, ἡ δοπία εἶναι φυσικὸν νὰ στηρίζεται εἰς δμοιομόρφως διαπιστώμένα δεδομένα, συγκρίσιμα διεθνῶς.

Τὸ ἔργον τοῦ Δ.Γ.Ε. εἰς τὸν τομέα τῆς στατιστικῆς εἶναι ἀξό-
λογον, ἰδίως δὲ εἰς τοὺς τομεῖς τοὺς συναπτομένους πρὸς τὴν ἀπα-
σχόλησιν.

Λίαν δραματικά κατατάσσει ὁ κ. Τριανταφύλλου τὰ στατιστικοῦ ἐνδιαφέροντος ἔργατικὰ θέματα εἰς δρισμένας διάδασς καὶ δή: εἰς τὰ γενικῆς φύσεως ἡ θέματα ἔργατικῆς δημογραφίας (ἔργατικὸν δυναμικόν, ἐνεργὸς πληθυσμός, ταξινόμησις ἐπαγγελμάτων, κινητι-
κότης ἐπαγγελμάτων, γεωγραφικὴ κατανομή), εἰς τὰ οἰκονομικῆς φύσεως (χρόνος ἔργασίας, ἀπόδοσις ἔργασίας, δείκτης δραστηριό-
τητος, μισθοὶ καὶ ἔργατικὸν εἰσόδημα) καὶ τὰ λοιπὰ ἔργατικὰ θέ-
ματα (ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις, ἐπαγγελματικὴ δργάνωσις, συλ-
λογικαὶ συγκρούσεις ἔργασίας καὶ ἀπεργία, κοινωνικὴ ἀσφάλι-
σις κλπ.).

Ἡ Ἑλλὰς καὶ εἰς τὸν τομέα τῶν στατιστικῶν ἔργασίας ὑστε-
ρεῖ σημαντικῶς ἔναντι τῶν προωδευμένων χωρῶν. Εἶναι παρήγο-
ρον ὅτι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐδόθη ἄνωθεν προσοχὴ εἰς τὸ ζῆ-
τημα αὐτό. Ἡ μετάκλησις εἰδίκοῦ ἐμπειρογνώμονος διὰ τὰς στα-
τιστικὰς ἔργασίας δημιουργεῖ τὴν αἰσιόδοξον προοπτικὴν ὅτι αἱ ὑποδείξεις του θὰ τύχουν ἐφαρμογῆς ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας Ὅπηρεσίας,
τῆς δοπίας ἀκοιβῶς προΐσταται ὁ κ. Τριανταφύλλου.

Αὐτὰ εἶναι ἐν συνόψει τὰ συμπεράσματα εἰς τὰ δοπία δδη-
γοῦν αἱ διαφωτιστικαὶ διμιλίαι τῶν πέντε ὑποτρόφων. Δυνάμεθα νὰ
τὰ χαρακτηρίσωμεν ἵκανοποιητικά. Τελειώνοντες, δὲν ἔχομεν ἡ νὰ
ἐκφράσωμεν τὴν εὐχὴν νὰ τύχουν τὰ πορίσματα αὐτὰ τῆς δεούσης
προσοχῆς καὶ ἡ ἔργασία τῶν φίλων μας νὰ ἀξιοποιηθῇ κατὰ τὸν
ἐπωφελέστερον διὰ τὴν κρατικήν μας δργάνωσιν τρόπον.